

## **TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDA DA HEATCRAFT DO BRASIL**

### DEFINIÇÕES

"Comprador" significa a pessoa física ou jurídica a quem a Heatcraft do Brasil Ltda. vende equipamentos de forma não exclusiva; "usuário final" significa a pessoa física ou jurídica onde o equipamento foi originalmente instalado; "adquirente original" significa a pessoa física ou jurídica para quem o equipamento foi originalmente vendido, mas não instalado; "equipamento" significa quaisquer materiais, equipamento, produto, peça, artigo ou item vendido pela Heatcraft do Brasil ao comprador; "Heatcraft" significa a Heatcraft do Brasil Ltda.

Quando usada nestes Termos e Condições, a expressão "escrita" ou "por escrito" se refere a um documento assinado pelas partes, ou uma carta, fax, correio eletrônico ou outro meio de comunicação acordado entre as partes.

### CONDIÇÕES GERAIS

Um pedido emitido pelo Comprador para a Heatcraft é uma oferta de compra de equipamento e constitui aceitação, pelo Comprador, dos termos da proposta emitida pela Heatcraft para venda do equipamento ao Comprador ("Proposta"). Um pedido é considerado válido quando aceito por escrito pela Heatcraft ("Pedido" ou "Pedidos").

Estes Termos e Condições para Venda ("Termos e Condições") terão vigência sobre todas as vendas de equipamento pela Heatcraft ao Comprador em cumprimento a quaisquer Pedidos, e não poderão ser acrescentados, excluídos, modificados ou alterados, exceto por acordo escrito assinado pela Heatcraft, limitado ao caso específico que tiver sido acordado.

Assim, o Comprador expressamente renuncia aos seus termos e condições gerais e específicos de compra (em anexo ou não aos Pedidos) que, de maneira alguma, serão aplicados a qualquer venda de equipamento sujeita ao presente Termos e Condições.

Todos e quaisquer Pedidos serão regidos pelos termos expressos do Pedido, seguidos pelos termos expressos da Proposta e, posteriormente, pelos termos expressos destes Termos e Condições. No caso de qualquer inconsistência ou discrepância entre as disposições do Pedido, as disposições da Proposta e as disposições destes Termos e Condições, os termos estabelecidos em qualquer Pedido sempre prevalecerão, seguido dos termos da Proposta. Caso o Pedido seja omissivo quanto a qualquer aspecto, prevalecerão os termos da Proposta, e, posteriormente, as disposições destes Termos e Condições.

O Pedido, a Proposta e qualquer cotação relacionada, bem como estes Termos e Condições, constituirão o "Contrato". Quando descritas no presente Termos e Condições, as disposições "acordado/estabelecido em Contrato" se referem a acordo previsto em qualquer um dos documentos que constituem o Contrato.

Estas Condições Gerais terão vigência também sobre qualquer acordo futuro celebrado entre as partes deste instrumento, salvo acordo em contrário das partes.

Todos os Pedidos para equipamento efetuados pelo Comprador se sujeitam à aprovação da fábrica da Heatcraft, localizada em São José dos Campos, SP, Brasil.

### PREÇOS E CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

No caso de exportação e, desde que nenhuma outra condição negocial tenha sido ajustada no respectivo Contrato, os preços são *FCA* (de acordo com os *INCOTERMS* vigentes na celebração do Contrato), Porto de Santos, SP, Brasil.



Heatcraft do Brasil Ltda.  
Rodovia Presidente Dutra, Km 134,3  
São José dos Campos, SP, Brasil, CEP: 12240-420  
Telefone: +55 12 3901-0600 | Fax: +55 12 3901-0650  
<http://www.heatcraft.com.br>

No caso de vendas no território brasileiro e, desde que nenhuma outra condição negocial tenha sido ajustada no respectivo Contrato, os preços são para disponibilização do equipamento para retirada na fábrica da Heatcraft em São José dos Campos, SP, Brasil.

Salvo acordo em contrário no respectivo Contrato, os preços cotados ou especificados pela Heatcraft não incluem o custo de empacotamento, construção ou permissões de instalação ou vendas, tarifas/impostos de importação/exportação, imposto sobre produção, venda ou consumo de bens, sobretaxas de valor agregado ou demais impostos vigentes, cobrados ou o custo de manuseio e frete. O Comprador concorda em arcar com todos os custos, incluindo juros e multas.

Salvo acordo em contrário no respectivo Contrato, o pagamento será efetuado pelo Comprador em 30 (trinta) dias corridos da data da fatura.

Caso o Comprador atrase o pagamento por mais de 30 (trinta) dias, a Heatcraft se reserva o direito de reter as entregas e/ou, a seu critério, rescindir o respectivo Contrato, com notificação ao Comprador com vigência imediata, e qualquer valor não pago se tomará devido imediatamente.

Salvo acordo em contrário no respectivo Contrato, caso o pagamento não seja efetuado nos prazos aqui previstos, qualquer valor em atraso será corrigido de acordo com a variação positiva do IGP-M/FGV, acrescido de juros sobre à taxa de 1% (um por cento) ao mês ou à porcentagem máxima permitida por lei, a partir da data do vencimento do pagamento até o pagamento integral do valor em atraso; além de multa de 10% (dois por cento) sobre o valor em atraso, podendo a Heatcraft exigir um depósito antes da entrega.

Caso, por qualquer motivo, o Comprador seja incapaz de efetuar o pagamento no respectivo vencimento e, caso seja necessário que a Heatcraft incorra em custos, custas e despesas de cobrança, ou instaure ação de cobrança de qualquer valor devido, o Comprador pagará quaisquer custos, custas e despesas de cobrança adicionais, incluindo honorários advocatícios.

#### GARANTIA LIMITADA

Sujeito aos períodos de garantia estabelecidos abaixo, a Heatcraft declara que o equipamento está livre de defeitos no material ou de fabricação, em condições de uso e funcionamento normais. Se, durante o período de garantia, qualquer equipamento não cumprir a presente garantia, a Heatcraft o substituirá por equipamentos novos ou funcionalmente operativos, ou reparará tais equipamentos, a seu critério, sem custo, desde que tenha pré-autorizado por escrito ao comprador original ou usuário final a devolução destes equipamentos, com frete pago pelo comprador original, ou usuário final, para inspeção e confirmação pela Heatcraft de que estes equipamentos não estavam de acordo com a garantia da Heatcraft. A Heatcraft não pagará pelo transporte do equipamento do comprador ou usuário final à Heatcraft ou devolução do equipamento ao comprador ou usuário final.

A garantia terá início na data de emissão da fatura de compra do equipamento e permanecerá válida por um período de 18 (dezoito meses) a não ser que o equipamento seja instalado, caso em que a garantia será de 12 (doze) meses a contar da data de instalação do equipamento.



Heatcraft do Brasil Ltda.  
Rodovia Presidente Dutra, Km 134,3  
São José dos Campos, SP, Brasil, CEP: 12240-420  
Telefone: +55 12 3901-0600 | Fax: +55 12 3901-0650  
<http://www.heatcraft.com.br>

A garantia não abrange os equipamentos que tenham sido objeto de qualquer acidente, alteração, uso inadequado, mau uso, instalação imprópria ou operação contrária às diretrizes, instruções ou recomendações da Heatcraft.

A garantia limitada será emitida apenas para o usuário final no período de garantia; é intransferível, somente se aplica aos equipamentos instalados na América do Sul, e substitui as demais garantias, expressas ou tácitas.

A Heatcraft não se compromete ou autoriza qualquer pessoa física ou jurídica a assumir, em seu nome, qualquer responsabilidade não expressamente mencionada neste documento.

O sistema de refrigeração do equipamento e seus componentes, que incluem a(s) unidade(s) de condensação, salvo se foram vendidos e enviados pela Heatcraft, bobina(s) e respectivos acessórios, não estão abrangidos pela garantia limitada. Vidro não tem proteção contra ruptura. Lâmpadas fluorescentes e tubos de luz não estão abrangidos por qualquer garantia em relação ao tempo de vida ou qualquer tipo de ruptura.

A garantia limitada não se aplicará:

- (i) Quando o equipamento, ou qualquer peça deste, tenha sido danificado por incêndio, inundação, Caso Fortuito, alteração, acidente, uso inadequado, mau uso e/ou adulteração;
- (ii) Quando o modelo original e a placa contendo o número de série tenham sido alterados, apagados, removidos ou usados de forma diversa daquela recomendada pela Heatcraft;
- (iii) Por erros ou ambiguidades eventualmente encontrados nos desenhos e especificações do equipamento, ou em qualquer peça fornecida pelo Comprador à Heatcraft;
- (iv) Quando o equipamento, ou qualquer peça deste, tiver sido submetido à operação em tensões baixas, altas ou impróprias (baixa e alta tensão são definidas como queda de 5% ou mais abaixo, ou 10% superior àquelas classificações de voltagem do nome da placa. – Obs.: A tensão de alimentação devida do campo para o equipamento é de responsabilidade do usuário final ou de terceiros);
- (v) Em questões operacionais causadas por condições ambientais altas (Obs.: todo equipamento da Heatcraft foi projetado para operar em condições ambientais inferiores a, aproximadamente, 24 graus Celsius e 55% de umidade relativa. As condições ambientais são de responsabilidade do usuário final);
- (vi) Quando o equipamento, ou peça deste, estiver danificado, ou quando a operação estiver prejudicada, em razão de instalação ou operação indevida, contrária às diretrizes, instruções, manuais ou recomendações da Heatcraft (Obs.: a instalação devida é de responsabilidade do usuário final);
- (vii) À despesa de qualquer obra ou materiais necessários para remoção das peças ou equipamento avariados ou instalação de peças ou equipamentos novos ou reparados;
- (viii) Às cobranças de frete ou embarque especiais ou expedidas, ou impostos alfandegários de qualquer país; e/ou
- (ix) Se o detentor da garantia não cumprir todas as disposições, termos e condições destes Termos e Condições.

As peças substituídas, nos termos desta garantia limitada, somente estarão garantidas até o restante do prazo da garantia original.



Heatcraft do Brasil Ltda.  
Rodovia Presidente Dutra, Km 134,3  
São José dos Campos, SP, Brasil, CEP: 12240-420  
Telefone: +55 12 3901-0600 | Fax: +55 12 3901-0650  
<http://www.heatcraft.com.br>

A HEATCRAFT NÃO FAZ GARANTIA QUANTO À COMERCIALIDADE, ADEQUAÇÃO PARA QUALQUER FIM, E NÃO VIOLAÇÃO DOS DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL, TAMPOUCO REALIZA QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU TÁCITA, DE QUALQUER TIPO, EM RELAÇÃO AO EQUIPAMENTO OU USO DESTES, SALVO CONFORME ESPECIFICAMENTE ESTABELECIDO ACIMA.

A Heatcraft não será responsável por danos ou despesas, direta ou indiretamente provenientes do uso de qualquer equipamento, incluindo lucros cessantes, despesas trabalhistas adicionais, perda de produtos alimentícios, refrigerador ou lesão à pessoa física ou bem. A Heatcraft também não será responsável por dano ou perda de quaisquer produtos, refrigerador, bem ou lucro cessante em razão de mau funcionamento de qualquer equipamento.

A Heatcraft não será responsável por descumprimento ou atrasos na execução causados por quaisquer fatos além do seu controle, incluindo, entre outros, guerra, limitações ou restrições governamentais, greves, fornecimento curto ou reduzido de matérias-primas, incêndio, inundação ou outro caso fortuito.

A Heatcraft não efetua garantia de qualquer natureza, expressa ou tácita, aos "consumidores", conforme definido em lei aplicável.

A garantia será nula, se:

- (i) O Comprador não tiver pago todos os valores devidos à Heatcraft no prazo, de acordo com as datas acordadas;
- (ii) A instalação ou operação do equipamento não tiver sido executada corretamente (**Obs.:** a instalação correta é de responsabilidade do usuário final);
- (iii) Ocorrer defeito oriundo de especificações ou informações incorretas fornecidas pelo Comprador;
- (iv) O equipamento não tiver sido adequadamente armazenado ou manuseado pelo Comprador, usuário final ou seus transportadores;
- (v) O defeito for decorrente de danos ocorridos após a entrega do equipamento;
- (vi) O defeito tiver sido causado por ato, omissões ou negligência do Comprador, do usuário final ou de terceiro; ou
- (vii) O equipamento tiver sido instalado incorretamente, mal usado, alterado pelo Comprador ou qualquer terceiro, salvo mediante autorização específica, ou não tiver sido devidamente armazenado.

O EXPOSTO ACIMA SUBSTITUI AS DEMAIS GARANTIAS, EXPRESSAS OU TÁCTAS, NÃO OBSTANTE AS DISPOSIÇÕES DE QUALQUER LEGISLAÇÃO FEDERAL, ESTADUAL OU MUNICIPAL OU DIREITO CONSUETUDINÁRIO.

#### ENTREGA, ENVIO E TITULARIDADE

Salvo acordo em contrário no respectivo Contrato, no caso de exportação, todos os envios são FCA (de acordo com os INCOTERMS vigentes na celebração do Contrato), Porto de Santos, SP, Brasil, e, no caso de vendas no território brasileiro, os preços são para disponibilização do equipamento para retirada na fábrica da Heatcraft em São José dos Campos, SP, Brasil. As datas de envio, no caso de exportação, ou as datas de entrega, no caso de vendas no território brasileiro, serão computadas a partir da data de recebimento das especificações necessárias pela Heatcraft, de acordo com os termos do respectivo Contrato.



Heatcraft do Brasil Ltda.  
Rodovia Presidente Dutra, Km 134,3  
São José dos Campos, SP, Brasil, CEP: 12240-420  
Telefone: +55 12 3901-0600 | Fax: +55 12 3901-0650  
<http://www.heatcraft.com.br>

Para evitar congestionamento ou atrasos no carregamento, quando a Heatcraft tiver obrigação de entrega do equipamento fora de sua fábrica em São José dos Campos, SP, Brasil, a Heatcraft selecionará a forma de transporte do equipamento e rota, com origem na fábrica da Heatcraft e destino indicado pelo Comprador. A Heatcraft armazenará o equipamento empacotado pelo período que considerar necessário, sem custo ao Comprador. Entretanto, poderá haver cobrança razoável pelo armazenamento, e o risco da perda passará imediatamente ao Comprador, caso este não apresente as instruções de entrega em até 30 (trinta) dias após recebimento de notificação da Heatcraft informando que a Heatcraft está apta ao envio/ entrega do respectivo equipamento.

Caso o Comprador atrase o envio/entrega e/ou instalação e, caso, em razão de tal atraso, a Heatcraft incorra em aumento de custo para o equipamento e materiais, o Comprador será faturado pelo valor equivalente ao aumento do custo líquido da Heatcraft.

Salvo acordo em contrário no Contrato relevante, o equipamento será entregue de acordo com o cronograma padrão utilizado pela Heatcraft.

As entregas estarão sujeitas e condicionadas a qualquer caso de Força Maior, incluindo Caso Fortuito, tais como, greves, dificuldades trabalhistas, paralisação da fábrica, do maquinário ou equipamento da Heatcraft, clima, inundações, conflitos programados, motim, comoção civil, guerra, atraso ou descumprimentos dos transportadores comuns, atrasos, descumprimento ou cerceamento de fontes de fornecimento usual da Heatcraft, atraso na liberação alfandegária, ação ou omissão governamental, ou, sem limitação ao disposto acima, demais atrasos além do controle razoável da Heatcraft. Enquanto a Heatcraft empregar seus melhores esforços para informar ao Comprador quaisquer atrasos substanciais, em nenhuma hipótese a Heatcraft será responsável por qualquer prejuízo, custo ou danos provenientes do descumprimento ou atraso no cumprimento dos Pedidos. Na ocorrência da situações supracitadas, a Heatcraft, à sua escolha, terá adicionalmente o direito de cancelar, atrasar ou suspender qualquer Pedido ou Contrato de venda do equipamento, ou peça deste, sem qualquer responsabilidade adicional.

O Comprador será responsável pela obtenção, em tempo hábil, de qualquer autorização governamental exigida, tais como, licença de exportação e importação, permissão de permuta ou outra autorização governamental, mesmo que esta seja requerida pela Heatcraft. O Comprador e a Heatcraft devem prestar assistência mútua da forma mais adequada possível quanto à obtenção de autorização, conforme necessário. A Heatcraft não se responsabilizará por autorização em atraso, recusa, revogação, restrição ou não prorrogação.

No caso de exportação, o risco no equipamento passará ao Comprador, de acordo com o *INCOTERM* em que o equipamento tiver sido vendido. No caso de vendas no Brasil, o Comprador arcará com todo o risco de perda, roubo, dano ou destruição, independentemente de a Heatcraft suportar ou não os custos com transporte, de e após a entrega do equipamento, ou qualquer peça deste, ao Comprador ou transportador indicado.

Qualquer entrega será paga independentemente de outras controvérsias referentes a outro equipamento entregue ou não; dessa forma, o Comprador não terá direito de compensar ou deduzir todos ou quaisquer valores devidos à Heatcraft de todos ou quaisquer valores que a Heatcraft deva ao Comprador, caso haja.

A titularidade do equipamento permanece com a Heatcraft até o recebimento do pagamento integral.



Heatcraft do Brasil Ltda.  
Rodovia Presidente Dutra, Km 134,3  
São José dos Campos, SP, Brasil, CEP: 12240-420  
Telefone: +55 12 3901-0600 | Fax: +55 12 3901-0650  
<http://www.heatcraft.com.br>

### ALEGAÇÕES E RESPONSABILIDADES

A Heatcraft não será responsável por erro, omissão ou negligência na produção ou entrega.

Salvo quanto à garantia limitada estabelecida acima, a Heatcraft não se responsabiliza por quaisquer imperfeições, desvios das especificações, tolerâncias no padrão ou outro defeito, que prejudique a qualidade, o valor ou a adequação a qualquer finalidade, em quaisquer equipamentos ou peças vendidas, exceto no caso de dolo ou culpa grave da Heatcraft.

A RESPONSABILIDADE DA HEATCRAFT POR DANOS DECORRENTES DA CRIAÇÃO, FABRICAÇÃO, VENDA OU FORNECIMENTO DO EQUIPAMENTO, SEU USO OU DISPOSIÇÃO, COM BASE EM GARANTIA, CONTRATO, ATO ILÍCITO OU OUTRO, NÃO EXCEDERÁ O PREÇO DE COMPRA REAL PAGO PELO COMPRADOR PARA O EQUIPAMENTO, EM RELAÇÃO À CIRCUNSTÂNCIA QUE ENSEJOU A ALEGADA RESPONSABILIDADE.

O exposto acima constituirá a medida judicial exclusiva para qualquer venda, bem como responsabilidade exclusiva da Heatcraft quanto ao equipamento ou peça deste. Em hipótese alguma a Heatcraft será responsável por danos indiretos, diretos, especiais ou contingenciais, lucros cessantes ou outra alegação ou pedido judicial, além do previsto na garantia limitada.

O Comprador assume todos os riscos por perda, prejuízo ou incidente de atraso ao fornecimento de quaisquer equipamentos ou peças pela Heatcraft, ou utilização destes, salvo à medida do expressamente disposto acima.

O Comprador especificará na íntegra todas as avarias ou inconformidade em notificação escrita à Heatcraft, no prazo de 02 (dois) dias úteis após o recebimento do equipamento do Comprador. Este permitirá que a Heatcraft investigue a citada avaria. O equipamento supostamente em avaria não será devolvido sem o prévio consentimento escrito da Heatcraft.

### EQUIPAMENTO DEVOLVIDO E AUTORIZADO

Todos os esboços e informações da Heatcraft permanecerão em sua propriedade e serão considerados segredos de negócio, recebidos em caráter de confiança, com propósito exclusivo de montagem e operação do equipamento. Nenhuma condição prevista neste instrumento poderá ser interpretada como consentimento da Heatcraft para o uso, alienação ou fruição de quaisquer direitos de propriedade intelectual pelo Comprador (incluindo, entre outros, qualquer patente, marca ou direitos autorais) incorporado ou associado ao equipamento, salvo disposição em contrário no Contrato. Nestes casos, a posse da propriedade intelectual do equipamento será exclusiva da Heatcraft.

O equipamento da Heatcraft não será devolvido para crédito do valor pago, salvo mediante consentimento por escrito da Heatcraft e a Heatcraft se reserva o direito de aplicar os custos de manuseio e encargos de re-estocagem no equipamento devolvido. O valor destes custos dependerá das condições e possibilidade de venda do equipamento devolvido, a critério da Heatcraft.

O Equipamento descontinuado da Heatcraft ou feito para pedidos especiais não será devolvido.



Heatcraft do Brasil Ltda.  
Rodovia Presidente Dutra, Km 134,3  
São José dos Campos, SP, Brasil, CEP: 12240-420  
Telefone: +55 12 3901-0600 | Fax: +55 12 3901-0650  
<http://www.heatcraft.com.br>

Além dos termos da cláusula da Garantia Limitada, todos os equipamentos são vendidos em conformidade com a garantia padrão aplicável da Heatcraft, disponível em [<http://www.heatcraft.com.br/index.php/br/suporte/politica-garantia>], vigente na data de envio, e a Heatcraft não assume qualquer obrigação além daquelas ali previstas.

Essa garantia substitui expressamente outras garantias, expressas, tácitas ou legais, incluindo, entre outras, qualquer garantia de comercialidade ou adequação.

### EXTINÇÃO

Sem prejuízo a demais medidas judiciais dispostas na lei aplicável, cada parte terá direito a extinguir o Contrato, mediante notificação escrita com efeitos imediatos à outra parte, na ocorrência de quaisquer dos casos a seguir:

- (i) Caso a outra parte se tome insolvente, tenha nomeado um síndico ou administrador de seus ativos, incorra em execução ou apreensão de seus ativos, ou esteja em processo de recuperação extrajudicial ou judicial ou falência;
- (ii) Caso seja feito pedido ou aprovada uma resolução para a dissolução ou liquidação da outra parte;
- (iii) Caso haja descontinuidade da atividade, incorporação ou dissolução (se tais acontecimentos afetarem a si próprio ou a outra parte).

Caso o comprador não tenha pago qualquer quantia devida à Heatcraft, de acordo com o Contrato, no prazo de 30 (trinta) dias após a data de vencimento, a Heatcraft poderá rescindir o Contrato mediante notificação escrita ao Comprador e, além de juros e multa de mora, pleitear compensação pelos prejuízos sofridos.

Qualquer cancelamento de Pedido que possa ser conferido pela Heatcraft, seguido do pedido do Comprador, estará condicionado a este efetuar o pagamento imediato à Heatcraft por todo:

- (i) Trabalho concluído antes do cancelamento, ao preço de venda unitário;
- (ii) Trabalho em andamento, com base no percentual de conclusão x o preço de vendas unitário;
- (iii) Matérias-primas, ferramentas amortizadas, engenharia e outros custos de cancelamento incorridos pela Heatcraft, além dos custos gerais e de manuseio.

A Heatcraft determinará todos os custos de cancelamento no prazo deste.

### DISPOSIÇÕES GERAIS

O Comprador deverá, a seu próprio custo, obter e manter em pleno vigor todas as licenças, certificados e aprovações governamentais necessárias para permitir a compra, revenda ou uso dos equipamentos ou suas peças.

O Comprador não poderá ceder o Contrato, seus direitos ou obrigações decorrentes, no todo ou em parte, sem prévio consentimento escrito da Heatcraft. A Heatcraft poderá ceder qualquer Contrato, bem como os direitos ou obrigações decorrentes, no todo ou em parte,



Heatcraft do Brasil Ltda.  
Rodovia Presidente Dutra, Km 134,3  
São José dos Campos, SP, Brasil, CEP: 12240-420  
Telefone: +55 12 3901-0600 | Fax: +55 12 3901-0650  
<http://www.heatcraft.com.br>

a demais empresas pertencentes ao grupo econômico da Heatcraft ou terceiro quando relacionado à transferência, no todo ou em parte, das atividades da Heatcraft que envolvam o respectivo Contrato.

O Comprador cumprirá todas as leis e regulamentos municipais e nacionais cabíveis, incluindo, entre outros, a Lei nº 12.846/13 (Lei Anticorrupção Brasileira) e seu respectivo Decreto nº 8.420/15, e não agirá ou atuará de forma a responsabilizar a Heatcraft por violação à Lei sobre Práticas de Corrupção no Exterior dos EUA, de 1977, ou à Lei de Suborno do Reino Unido, de 2010, (em conjunto denominadas "Leis Anticorrupção"). Caso o Comprador, ou seus representantes, violem quaisquer Leis Anticorrupção, deverá indenizar pronta e integralmente a Heatcraft (incluindo suas coligadas e seus respectivos representantes) contra todos e quaisquer prejuízos, alegações, danos, e passivo (incluindo, entre outros, honorários advocatícios e despesas pertinentes) apurados em face da Heatcraft (incluindo suas coligadas e seus respectivos representantes), em razão de violações por parte do Comprador, ou de seus representantes, às Leis Anticorrupção.

A violação cometida pelo Comprador às Leis Anticorrupção permitirá que a Heatcraft, a seu exclusivo critério e sem incorrer em qualquer multa: (i) rescinda imediatamente o Contrato, com envio de notificação ao Comprador com efeitos imediatos; ou (ii) suspenda os efeitos do Contrato até a conclusão da investigação referente à violação, com envio de notificação ao Comprador com efeitos imediatos.

Todas as vendas decorrentes deste instrumento se sujeitarão às leis de controle de exportação e aos regulamentos do Brasil, dos Estados Unidos e do país de destino dos equipamentos. O Comprador concorda em não realizar qualquer alienação, por meio de transbordo, desvio de reexportação, ou outra forma (salvo conforme autorização expressa nas leis e regulamentos), qualquer equipamento, ou suas peças, adquiridos da Heatcraft, a país de destino final diferente daquele especificado no Contrato pertinente e/ou declarado como país de destino final nas faturas da Heatcraft. O Comprador será exclusivamente responsável pela obtenção das licenças de importação/exportação ou reexportação necessárias.

A renúncia da Heatcraft de qualquer termo, disposição ou condição aqui descrita não será interpretada como renúncia ou novação de qualquer outro termo, condição ou disposição deste instrumento; não será considerada renúncia de uma violação subsequente do mesmo termo, condição ou disposição, tampouco será considerada renúncia ou novação de qualquer condição em qualquer pedido ou contrato subsequente.

O Comprador não poderá cancelar ou modificar qualquer Pedido, ou efetuar quaisquer alterações nas especificações sem expresso consentimento escrito da Heatcraft, que será concedido a seu absoluto e exclusivo critério.

A Heatcraft poderá modificar, alterar ou emendar estes termos e condições com prévia notificação de 30 dias ao Comprador.

Estes Termos e Condições estabelecem o acordo integral entre as partes quanto ao assunto aqui tratado, substituem e expressamente revogam todos os acordos anteriores ou atuais, expressos ou tácitos, orais ou escritos.





---

Heatcraft do Brasil Ltda.  
Rodovia Presidente Dutra, Km 134,3  
São José dos Campos, SP, Brasil, CEP: 12240-420  
Telefone: +55 12 3901-0600 | Fax: +55 12 3901-0650  
<http://www.heatcraft.com.br>

Caso qualquer termo ou outra disposição do Contrato for considerado inválido, ilegal ou incapaz de ser cumprido por qualquer motivo, os demais termos, condições e disposições do presente Contrato, no entanto, permanecerão em pleno vigor e efeito e continuarão vinculando as partes.

Estes Termos e Condições serão regidos e interpretados de acordo com as leis do Brasil (excluindo os seus conflitos de leis). Qualquer litígio, controvérsia ou alegação decorrente ou relacionado a estes Termos e Condições, estará sujeito à jurisdição exclusiva dos tribunais do município de São Paulo, Estado de São Paulo, Brasil.

A Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias (CISG), em vigor no Brasil a partir de 01 de abril de 2014 por meio do Decreto 8.327/2014, não se aplica a qualquer venda de equipamentos ou peças aqui descritos, e as partes renunciam à aplicação do referido Decreto, nos termos do seu Artigo VI.